

**Autorização de auxílios concedidos pelos Estados no âmbito das disposições dos artigos 87.º e 88.º  
(antigos artigos 92.º e 93.º) do Tratado CE**

**A respeito dos quais a Comissão não levanta objecções**

(2000/C 88/02)

**Data de adopção da decisão:** 21.2.2000

**Estado-Membro:** Itália (Abruzzo)

**N.º do auxílio:** N 622/98

**Denominação:** Créditos de gestão no domínio agrícola

**Objectivo:** Facilitar o acesso aos créditos a curto prazo para os operadores no sector agrícola

**Base jurídica:** Disegno di legge regionale «Modifiche ed integrazioni alla L.R. 14.9.1994, n. 62 “Credito agrario agevolato”»

**Orçamento:** Indeterminado

**Intensidade ou montante do auxílio:** 1 % da taxa de juro aplicável

**Duração:** Um ano

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Data de adopção da decisão:** 21.2.2000

**Estado-Membro:** Dinamarca

**N.º do auxílio:** N 282/99

**Denominação:** Auxílio no domínio da certificação de sementes

**Objectivo:** Ver denominação do auxílio

**Base jurídica:**

— Bekendtgørelse nr. 785 af 22.11.1990 om sædekorn

— Bekendtgørelse nr. 787 af 22.11.1990 om markfrø

**Orçamento:** Cerca de 1,6 milhões de euros por ano

**Intensidade ou montante do auxílio:**

— 430 coroas dinamarquesas (58 euros) por lote de sementes de cereais (cujo peso varie entre 4 e 28 toneladas) e

— 590 coroas dinamarquesas (79 euros) por lote de sementes forrageiras (cujo peso varie entre 0,3 e 18 toneladas).

A intensidade do auxílio é, em média, de 36 % a 37 %

**Duração:** Indeterminada

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Data de adopção da decisão:** 22.2.2000

**Estado-Membro:** Itália (Veneto)

**N.º do auxílio:** N 310/99

**Denominação:** Auxílios à agricultura no âmbito do programa regional *Leader II* — Veneto

**Objectivo:**

Favorecer o desenvolvimento económico do sector agrícola através das medidas de auxílio seguintes:

- A 1: auxílios à investigação, desenvolvimento e experimentação
- A 2: auxílios à promoção geral e à publicidade
- A 3: auxílios à assistência técnica, consultoria, divulgação da informação
- B 1: auxílios para a melhoria da eficácia das estruturas do sector agrícola e das pescas
- B 2: auxílios ao investimento no sector da transformação e da comercialização

**Base jurídica:**

— Decisão C(96) 1306 da Comissão, de 29 de Maio de 1996, que aprova o programa regional *Leader*

— Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto n. 4786 del 29.10.1996

**Orçamento:**

13 092 milhões de liras italianas (6,760 milhões de euros)

- i) A 1 — primeiro tipo: «actividades de experimentação» (281 milhões de liras italianas/145 000 euros)
- ii) A 2 — segundo tipo: «promoção e publicidade» (8 008 milhões de liras italianas/4,140 milhões de euros)
- iii) A 3 — terceiro tipo: «assistência técnica» (2 189 milhões de liras italianas/1,130 milhões de euros)
- iv) B 1 — quarto tipo: «eficácia das estruturas agrícolas e das pescas» (1 013 milhões de liras italianas/520 000 euros)
- v) B 2 — quinto tipo: «transformação e comercialização» (1 599 milhões de liras italianas/830 000 euros)

**Intensidade ou montante do auxílio:** Variável, de acordo com as várias medidas em causa

**Duração:** Três anos

**Outras informações:** As medidas de auxílio previstas na notificação serão levadas a cabo em relação aos compromissos assumidos e dentro dos limites fixados nas cartas enviadas pelas autoridades competentes datadas de 7 de Outubro de

1999 e 30 de Novembro de 1999, com registo de entrada, respectivamente, de 20 de Outubro de 1999 e de 2 Dezembro de 1999

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

### Autorização de auxílios concedidos pelos Estados no âmbito das disposições dos artigos 87.º e 88.º (antigos artigos 92.º e 93.º) do Tratado CE

#### A respeito dos quais a Comissão não levanta objecções

(2000/C 88/03)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

**Data de adopção da decisão:** 19.1.1999

**Estado-Membro:** Espanha

**N.º do auxílio:** N 610/98

**Denominação:** Regime de auxílios à construção naval de 1998

**Objectivo:** Construção naval

**Base jurídica:** Séptima Directiva sobre ayudas a la construcción naval

**Orçamento:** 25,362 mil milhões de pesetas espanholas (das quais 5,562 mil milhões de pesetas espanholas sob a forma de financiamento a navios para armadores e 19,8 mil milhões de pesetas espanholas sob a forma de auxílios ao funcionamento e reestruturação de estaleiros)

**Intensidade ou montante do auxílio:** Auxílios ao funcionamento relacionados com um contrato de 9 % (4,5 % para pequenos navios e transformações)

**Duração:** 1998

**Outras informações:** Compromisso das autoridades espanholas de forma a assegurar que não haja comulação de auxílios ao funcionamento para além do limite de auxílio comum; e a notificar casos significativos de auxílios ao investimento para efeitos de reestruturação

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Denominação:** Recuperação, privatização e reestruturação da Wismarer Propeller und Maschinenfabrik GmbH (WPM)

**Objectivo:** Recuperação e reestruturação

**Base jurídica:**

— Gesetz über die verbleibenden Aufgaben der Treuhandanstalt

— Haushalt des Landes Mecklenburg-Vorpommern

**Intensidade ou montante do auxílio:** 8,45 milhões de marcos alemães (4,34 milhões de euros)

**Duração:** 1997-1999

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Data de adopção da decisão:** 20.7.1999

**Estado-Membro:** Alemanha (Mecklenburgo-Pomerânia Ocidental)

**N.º do auxílio:** N 325/99

**Denominação:** Transferência da capacidade de construção naval do antigo estaleiro Elbwerft

**Objectivo:** Reafecção da capacidade de construção naval entre estaleiros sujeitos a limitações de capacidade

**Base jurídica:**

— Keine staatliche Rechtsgrundlage

— Anwendbare Gemeinschaftsvorschriften: Richtlinie 92/68/EWG des Rates und Verordnung (EG) Nr. 1013/97 des Rates

**Data de adopção da decisão:** 9.6.1999

**Estado-Membro:** Alemanha (Mecklenburgo-Pomerânia Ocidental)

**N.º do auxílio:** NN 152/98